ČERVA 03010103 KOROS

EN 13688
EN 20471

GB USER INSTRUCTION

Description: High visibility jacket two horizontal retroreflective tapes. Colours: orange, yellow. Available sizes: 48 – 62

Size chart:

Size:	48	50	52	54
Height, cm	166-170	166-170	170-174	174-178
Chest, cm	98-102	102-106	106-110	110-114

Size:	56	58	60	62
Height, cm	178-182	182-186	186-190	186-192
Chest, cm	114-118	118-123	123-129	129-135

Properties and marking of outer jacket:
x Class 3 of High visibility garment according EN ISO 20471:2013+A1:2016 ensuring visibility for a person moving day or night on the road with vehicle exceeding 60 km/h
Class 1 Minimum level traffic speeds < 30km/h
Class 2 Intermediate level traffic speeds < 60km/h
Class 3 Highest level traffic speeds > 60km/h
PPE category 2, meets the requirements of Regulation (EU)2016/425
read user instruction
03010103 KOROS product code
manufacturing date

Use: This garment is designed as high-visibility warning clothing for profesional use. Only a clean garment can provide the appropriate protection. Follow the instructions below to clean dirty garment. Check the garment condition before use: do not use heavily polluted or damaged clothes. Wearing instruction: All closures should be properly closed to provide full protection.

Maintenance: 40

Wash at 40°C on gentle wash suitable for synthetical materials, hang dry freely at room temperature. Do not bleach. Do not tumble dry. Do not iron. Do not dry clean.

Attention: Garment keeps its characteristics for 25 washing cycles, then stop further wearing. The maximum number of cleaning cycles is not the only factor associated with the service life of the garment. Service life will also depend on the use, storage, etc. Do not attempt to repair damaged garments. The product must not be changed or modified any way.

Storage: Store garments in clean, dry conditions away from direct sunlight. Do not store wet garment. The storage time should not exceed 10 years from production date. Do not use garments after 10 years after production date.

Material: 65 % polyester 35 % cotton. Garment use may cause some skin irritation and allergic reaction to people with very sensitive skin, in such case do not use this garment any further.

The type certificate was issued by notified body Nr.: 0493, CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgium. The declaration of conformity is available on the www.cerva.com/conformity.htm.

Manufacturer: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

AL UDHËZUESI I PËRDORIMIT

Përshkrimi: Xhaketë Hi-Vis me dhe me dy shirita retroreflektues horizontalisht. Ngjyrat: portokalli, verdh. E vlefshme në përmasat: 48 - 62

Lista e masave:

Masat:	48	50	52	54
Gjatësia, cm	166-170	166-170	170-174	174-178
Krahorari, cm	98-102	102-106	106-110	110-114

Masat:	56	58	60	62
Gjatësia, cm	178-182	182-186	186-190	186-192
Krahorari, cm	114-118	118-123	123-129	129-135

Vetitë dhe shënim:
x Veshje Shikueshmëri e lartë Klasi 3 EN ISO 20471:2013+A1:2016 duke siguruar shikueshmëri për një person që lëviz ditë ose natë në rrugë me automjet që tejkalon 60 km / h
Klasa 1 Niveli minimal, shpejtësia e transportit <30km / h
Klasa 2 Niveli i mesëm, shpejtësia e transportit <60km / h
Klasa 3 Niveli më i lartë, shpejtësia e transportit> 60km / h
PPE kategori 2, plotëson kërkesat e Rregullores (EU) 2016/425
Lexo udhëzimet e përdorimit
03010103 KOROS kodi i produktit
Data e prodhimit

Përdorimi: Kjo veshje është dizenjuar të jetë me shikueshmëri të lartë paralajmëruese për përdorim profesional. Vetëm një veshje e pastër mund të japi mbrojtjen e duhur. Ndiqni udhëzimet e mëposhtme për të pastruar veshjet e ndotura. Kontrolloni gjendjen e veshjes përpara përdorimit: mos përdorni veshje shumë te ndotura ose të dëmtuara. Udhëzimi i veshur: Të gjitha mbylljet duhet të jenë të mbyllura siç duhet për të siguruar mbrojtje të plotë.

Mirëmbajtja: 40

Të lahet në temperaturën 40°C me larje të butë të përshtatshme për materialin sintetik, të thahen lirshëm në temperaturën e dhomës. Mos përdorni zbardhues. Të mos shtrydhet. Të mos hekuroset. Të mos lahet në pastrim kimik.

Kujdes: Veshja i ruan karakteristikat e saj pas 25 ciklesh larjeje, më pas nuk duhet të vishen përsëri. Maksimumi i cikleve të larjes nuk është vetëm faktor që ndikon në jetëgjatësin e veshjes. Jetëgjatësia e veshjes gjithashtu varet nga përdorimi, magazinimi, tij. Mos u përpiqni të riparoni rrobat e dëmtuara. Në asnjë mënyrë mos ndryshoni ose modifikoni produktin.

Magazinimi: Magazinoni veshjen në ambjente të thata e të pastërta larg nga rrezatimi direkt i diellit. Koha e magazinimit nuk duhet të jetë më e gjatë se 10 vjet nga data e prodhimit. Mos e përdrni veshjen pas 10 viteve nga data e prodhimit.

Përbërja: 65 % poliestër 35 % pambuk. Përdorimi I veshjes mund të shkaktoj irritim të lëkurës dhe reaksion alergjik për njerzit me lëkurë shumë të ndjeshme, në raste të tilla të mos përdoret kjo veshje në asnjë rast.

Lloi i certifikates është lëshuar nga organi i akredituar me Nr: 0493, CENTEXBEL GENT, Parku teknologjik7, BE-9052Zwijnaarde, Belgium. Deklarata e konformitetit është e publikuar në www.cerva.com/conformity.htm.

Prodhuesi: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Çeke.

AZ İSTİFADƏÇİ TƏLİMATI

Təsvir: Yüksək görünmə gödəkçə, iki üfuqi retro əksetdirici lent. Rənglər: narıncı, sarı. Mümkün ölçülər: 48 - 62

Ölçü diaqramı:

Ölçü:	48	50	52	54
Hündürlük, sm	166-170	166-170	170-174	174-178
Sinə, sm	98-102	102-106	106-110	110-114

Ölçü:	56	58	60	62
Hündürlük, sm	178-182	182-186	186-190	186-192
Sinə, sm	114-118	118-123	123-129	129-135

Xüsusiyyətlər və markalanma:
x EN ISO 20471:2013+A1:2016 uyğun olaraq yüksək görünmə qabiliyyətinə malik geyimin 3-cü dərəcəsi mahsul 60 km / s-dən çox nəqliyyat vasitəsi ilə yolda gündüz və ya gecə hərəkət edən şəxs üçün görünürlük təmin edilməsi
Class 1 Minimum səviyyəli traffik sürəti< 30km/h
Class 2 Orta səviyyəli trafik sürəti< 60km/h
Class 3 Ən yüksək səviyyəli trafik sürəti> 60km/h
PPE kategoriya 2, Tənzimləmə (AB) 2016/425 tələblərinə cavab verir
uyğun olaraq istifadəçi təlimatını oxuyun
03010103 KOROS mahsul kodu

190607 03010103 KOROS jacket UI v12 A3 double

istehsal tarixi

İstifadə: Bu geyim peşəkar istifadə üçün yüksək görünmə qabiliyyətinə malik xəbərdarlıq paltarı kimi nəzərdə tutulub. Yalnız təmiz geyim müvafiq qorunları təmin edə bilər. Çirkli geyimi təmizləmək üçün aşağıdakı təlimatlara əməl edin. İstifadədən əvvəl geyimin vəziyyətini yoxlayın: ağır şəkildə çirklənmiş və ya zədələnmiş paltarlardan istifadə etməyin. Təlimatın İstifadə: Bütün bağlayırlar düzgün tam qorunması təmin etmək üçün qapalı olmalıdır.

Qoruma: 40

Sintetik materiallar üçün ince şəkildə 40°C-də yuyun, otaq temperaturunda quru sərbəst asın. Ağardıcı vurmayın. Quru şəkildə yuvarlamayın. Ütüləməyin. Quru təmizləməyin.

Diqqət: Geyim öz xüsusiyyətlərini 25 dəfə yumaya, daha sonra əlavə geyinilməyə qədər saxlayır. Yuma dövrələrinin maksimum sayı geyimin xidmət müddəti ilə əlaqədar yeganə amil deyil. Xidmət müddəti həmçinin istifadə, saxlama və s.-dən asılı olacaq. Zədələnmiş geyim təmir etməyə çalışmayın. Məhsulun üzərində hər hansı bir dəyişikliyin edilməsinə və ya məhsulun modifikasiyasına yol verilmir.

Saxlama: Geyimləri birbaşa günəş şüalarından kənar təmiz, quru şəraitdə saxlayın. Nəm geyimi saxlamayın. Saxlama müddəti istehsal tarixindən sonra 10 ili keçməməlidir. Geyimləri istehsal tarixindən 10 il sonra istifadə etməyin.

Material: 65 % poliefir 35 % pambıq. Geyim dərisi həssas olan insanlarda alergik reaksiya verə bilər.

Növlü sertifikat bildirilən qurum Nr.: 0493, CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgium tərəfindən verilib. Uyğunluq bəyannaməsini www.cerva.com/conformity.htm internet saytından əldə edə bilərsiniz.

Mahsul Satıcı: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Çexiya Respublikası

BG ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

Описание: Висока видимост куртка. Със две хоризонтални рефлекни ленти. Цветни комбинации оранжев или жълт. Размери 48 - 62

Размери:

Размер:	48	50	52	54
Височина, см	166-170	166-170	170-174	174-178
Гърди, см	98-102	102-106	106-110	110-114

Размер:	56	58	60	62
Височина, см	178-182	182-186	186-190	186-192
Гърди, см	114-118	118-123	123-129	129-135

Свойства и маркировка:
x Клас 3 на дрехите за видимост при ниска видимост за лица, които се движат по пътя с превишаваща 60 км/ч. Клас 1 Минимално ниво на пътна скорост <30 км / ч
Клас 2 Средно ниво на пътна скорост <60 км / ч
Клас 3 Повишено на пътна скорост> 60 км / ч
ЛПС категория 2, отговаря на изискванията на Регламента (ЕС) 2016/425
прочетете потребителското обучение
03010103 KOROS код на продукта
дата на производство

Използване: Изделието е предназначено за използване, като дреха с висока степен на видимост. Само чиста и старателно закопчана дрехата предоставя необходимата защита. Замърсената дреха чистете според тази инструкция. Преди употреба проверете състоянието на дрехата: силно замърсена или повредена дрехата да не се използва. Носенето на инструкция: Всички затваряне трябва да бъдат затворени, за да се осигури пълна защита.

Поддръжка: 40

Дрехата да се пере при температура 40°C много внимателно, съгласно инструкциите за синтетични тъкани, след изпиране сушете, дрехата свободно окачена при стайна температура, да не се избелва , да не се гладе, да не се чисти химически, да не се суши в барабанна сушилня.

Внимание: Дрехата си запазва качествата максимално до 25 работни цикли на пране. След тези 25 работни цикъла дрехата да се извади от употреба. Не оправяйте повредени дрехи. По никакъв начин не променяйте и не модифицирайте изделието.

Складиране:Складирайте на чисто и сухо място защитено от слънчева светлина. Влажната дреха преди складиране трябва да се изсуши. Не използвайте предназната облекло по-дълго от 10 год.- от датата на производство.

Платове: 65% полиестер 35% Памук.. Употребата на облеклото може да причини раздразнения на кожата и алергични реакции при хора с чувствителна кожа, при такива случай облеклото да не се ползва повече.

Този артикул е тестван и сертифициран от CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde (Gent), Belgium, No 0493. Заявлението за съответствие се намира на www.cerva.com/conformity.htm.

Производител: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Чехия

CZ INFORMACE PRO UŽIVATELE

Popis: Bunda se dvěma horizontálními retroreflexními pásy. Barva oranžová nebo žlutá. Velikosti 48 - 62

Označení velikosti:	48	50	52	54
Výška, cm	166-170	166-170	170-174	174-178
Obvod hrudníku, cm	98-102	102-106	106-110	110-114

Označení velikosti:	56	58	60	62
Výška, cm	178-182	182-186	186-190	186-192
Obvod hrudníku, cm	114-118	118-123	123-129	129-135

Vlastnosti a označení:
x Třída oděvu 3 dle EN ISO 20471:2013+A1:2016 zajistí viditelnost uživatele pohybujícího se ve dne i v noci na silnici s provozem vozidel rychlostí převyšující 60 km/hod.
Třída 1 Minimální úroveň, dopravní rychlost < 30km/h
Třída 2 Střední úroveň, dopravní rychlost < 60km/h
Třída 3 Nejvyšší úroveň, dopravní rychlost > 60km/h
značka shody OOP kategorie 2, splňuje požadavky Nařízení(EU)2016/425
piktogram informace
03010103 KOROS označení typu
datum výroby

Použití: Oděv je určen k nošení jako výstražný vysoce viditelný oděv. Pouze čistý a řádně zapnutý oděv poskytuje náležitou ochranu. Znečištěný oděv čistěte dle tohoto návodu. Před použitím vždy proveďte stav oděvu: silně znečištěný nebo poškozený oděv nepoužívejte. Pokyny pro nošení: Všechny zapínání musí být řádně uzavřeny, aby byla zajištěna plná ochrana.

Ošetřování: 40

Oděv perte při teplotě 40°C za použití velmi šetrného postupu určeného pro syntetické materiály, máchání ve studené vodě, krátké odstředění při nízkých otáčkách, po vyprání suště volně zavěšené při pokojové teplotě. Nebělit, nesušit v bubnové sušičce, nežehlit, nelze chemicky čistit

Upozornění: Oděv si zachovává své vlastnosti maximálně 25 pracích cyklů. Po 25 pracích cyklech oděv vyřaďte z dalšího užívání. Uvedený maximální počet cyklů čištění není jediným faktorem svisejícím se životností oděvní součásti. Životnost bude také záviset na používání, skladování atd. Neopravujte poškozené oděvy. Výrobek žádným způsobem neupravujte, nemodifikujte.

Skladování: Skladujte na čistém a suchém místě chráněném před slunečním světlem. Vlhký oděv před skladováním vysušte. Doba skladování by neměla přesáhnout 10 let. Nepoužívejte oděv po této době.

Materiál: 65% polyester 35% bavlna. U velmi citlivých osob není vyloučeno podráždění pokožky – v takovém případě oděv dále nepoužívejte
Certifikát typu byl vydán CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgie, notifikovaná osoba 0493. Prohlášení o shodě je uveřejněné na www.cerva.com/conformity.htm.
Výrobce: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč

DE INFORMATION FÜR BENUTZER

Beschreibung: Jacke mit zwei waagerechten Retroreflexionsstreifen ausgestattet. Farbe orange oder gelb. Größen 48 - 62

Größenkennzeichnung:	48	50	52	54
Höhe, cm	166-170	166-170	170-174	174-178
Brustumfang, cm	98-102	102-106	106-110	110-114

Größenkennzeichnung:	56	58	60	62
Höhe, cm	178-182	182-186	186-190	186-192
Brustumfang, cm	114-118	118-123	123-129	129-135

Eigenschaften und Kennzeichnung:
x Bekleidungsklasse 3 nach EN ISO 20471:2013+A1:2016 sichert dem, sich Tags oder Nachts auf Straßen mit Fahrzeugverkehr mit Geschwindigkeit von mehr als 60 km/h bewegenden Benutzer Sichtbarkeit
Klasse 1 Niedrigstes Level Geschwindigkeit < 30km/h
Klasse 2 Mittleres Level Geschwindigkeit < 60km/h
Klasse 3 Höchstes Level Geschwindigkeit > 60km/h
PSA Kategorie 2, erfüllt die Anforderun gen der Verordnung (EU) 2016/425
Piktogramm Information
03010103 KOROS Typenbezeichnung
Herstellungsdatum

Anwendung: Die Bekleidung ist zum Tragen als sehr gut sichtbare Warnkleidung vorgesehen. Nur saubere und ordentlich geschlossene Bekleidung bietet gehörigen Schutz. Verschmutzte Bekleidung reinigen Sie laut dieser Anleitung. Vor Verwendung überprüfen Sie stets den Bekleidungszustand: verwenden Sie keine stark verschmutzte oder beschädigte Bekleidung. Das Tragen Anweisung: Alle Verschlüsse sollten ordnungsgemäß bieten vollen Schutz geschlossen werden.

Pflege: 40

Die Bekleidung waschen Sie bei Temperatur 40 °C unter Verwendung eines sehr schonenden für synthetische Materialien vorgesehenen Verfahrens, Spülung im Kaltwasser, kurzes Schleudern bei niedriger Drehzahl, nach Waschen lassen Sie frei aufgehängt bei Zimmertemperatur trocknen. Nicht bleichen, nicht im Trommeltrockner trocknen lassen, nicht bügeln, darf chemisch nicht gereinigt werden.

Hinweis: Die Bekleidung erhält deren Eigenschaften höchstens in 25 Waschzyklen. Nach 25 Waschzyklen sondern Sie die Bekleidung aus weiterer Verwendung aus. Die angeführte maximale Anzahl der Reinigungszyklen. ist nicht ein einziger mit der Lebensdauer vom Kleidungsstück zusammenhängender Faktor. Die Lebensdauer hängt auch von Verwendung, Lagerung usw. ab. Versuche nicht ein beschädigtes Kleidungsstück zu reparieren. Das Produkt in keiner Weise anpassen oder modifizieren.

Lagerung: Lagern Sie auf sauberem und trockenem, vor Sonnenstrahlung geschütztem Ort. Nasse Bekleidung lassen Sie vor der Lagerung austrocknen. Die Lagerdauer sollte 10 Jahre nicht überschreiten. Nach dieser Zeitdauer verwenden Sie die Bekleidung nicht mehr.

Material: 65% Polyester 35% Baumwolle. Bei sehr empfindlichen Personen ist eine Hautreizung nicht ausgeschlossen - in einem solchen Fall die Bekleidung nicht weiter benutzen.

Typenzulassung wurde von CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgium, notifizierte Stelle 0493 ausgestellt. Die Konformitätserklärung ist auf www.cerva.com/conformity.htm veröffentlicht.

Hersteller: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tschechische Republik

DK BRUGERVEJLEDNING

Beskrivelse: Hi-viz jakke, med to horisontale reflekssstriper. Farver: orange eller gul. Størrelser: 48 - 62

Brugermål:

Størrelse:	48	50	52	54
Højde, cm	166-170	166-170	170-174	174-178
Bryst, cm	98-102	102-106	106-110	110-114

Størrelse:	56	58	60	62
Højde, cm	178-182	182-186	186-190	186-192
Bryst, cm	114-118	118-123	123-129	129-135

Egenskaber og mærkning:
x Klasse 3 i refleterende materiale iht. EN ISO 20471:2013+A1:2016 sikrer synlighed af brugeren, som bevæger sig om dagen eller om natten på vej, hvor køretøjets hastighed overstiger 60 km/time
Klasse 1 Mindste trafikhastigheder <30km / h
Klasse 2 Intermediate trafikhastigheder <60km / h
Klasse 3 Højeste trafikhastigheder> 60km / h
PV kategori 2, opfylder kravene af Forordning (EU) 2016/425
Læs Brugervejledning
03010103 KOROS artikel nummer
produktionsdato

Brug: Denne beklædning er designet som high-viz, advarselsbeklædning til professionelt brug. Der opnås kun fuld synlighed, hvis tøjet er rent. Følg nedenstående vaskeanvisninger for rengøring. Tjek tøjets tilstand før brug: anvend ikke svært forurenet eller ødelagt tøj. Brugsanvisning: Alle lukninger skal være lukket korrekt for at give fuld beskyttelse.

Behandling: 40

Kan vaskes ved 40 °C skånevask, beregnet for synetiske materialer, lad hængetørre ved stuetemperatur. Må ikke stryges eller renses.

Advarsel: Beklædningen mister sine egenskaber efter 25 vaske og bør ikke anvendes herefter. Prøv aldrig at reparere den ødelagte påklædning. Produktet må ikke ændres eller modificeres på en måde.

Opbevaring: Opbevares i rene og tørre omgivelser, uden direkte sollys. Opbevar ikke våd beklædning. Opbevaringstiden bør ikke overskride 10 år, herefter skal tøjet ikke anvendes mere.

Materiale: 65% polyester 35% bomuld. Kan forårsage hudirritation hos personer med følsom hud. I så fald skal man holde op med at bruge beklædningen.

Certificeret af CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde (Gent), Belgium (NB nr. 0493). Overensstemmelseserklæring findes på www.cerva.com/conformity.htm.

Producent: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tjekkiet

EE KASUTUSJUHEND

Kirjeldus: Kõrgnähtavusega jope millel on kaks horisontaalset helkurriba. Värvid: oranz ja kollane. Saadaval suurustes: 48 - 62

Suuruste tabel:

Suurus:	48	50	52	54
Pikkus, cm	166-170	166-170	170-174	174-178
Rind, cm	98-102	102-106	106-110	110-114

Suurus:	56	58	60	62
Pikkus, cm	178-182	182-186	186-190	186-192
Rind, cm	114-118	118-123	123-129	129-135

Omadused ja märgistus:
x Kõrgnähtavus elementide klass 3 vastab EN ISO 20471:2013+A1:2016 tagab nii päeval kui ka öösel kasutaja nähtavuse, kui ta liigub teel, kus sõidukite kiirus ületa 60 km/h
Klass 1 Minimum tase liikluse kiirus <30 km / h
Klass 2 Kesktaseme Klass liikluse kiirus <60 km / h
Klass 3 Kõrgtase liikluse kiirus > 60 km / h
2. kategooria isikukaitsevahend, vastab määruse (EL) 2016/425 nõuetele
lugege kasutusjuhendit
03010103 KOROS tootekood
tootmis kuupäev

Kasutus: See toode on disainitud HV toonides professionaalseks kasutamiseks. Ainult puhtad riided tagavad maksimaalse kaitse. Järgige toote puhastamise märgistusi. Alati kontrollige riide seisukorda enne kasutamist: ärge kasutage väga määrdunud või kahjustatud rideid. Kasutusjuhend: Kõik sulgemised peavad olema korralikult suletud, et tagada täielik kaitse.

Ylläpito: 40

Pesta 40°C on õrna pesuga, sünteetiliste materjalide pesuprogrammiga. Seejärel riputage kuivama (mitte kasutada pesukuivatit. Mitte pleegitada. Mitte triikida. Mitte viia keemilisse puhastusse.

Tähelepanu: Helkurriibade omadused säilivad kuni 25 pesukorda, seejärel ei oma helkurribad enam nõuetekohast kaitset ja riiete kandmine pole soovituslik. Riide kasutus ei sõltu ainult pesukordade arvust vaid sõltub ka kasutusest, toote hoiustamisest jne. Mitte parandada kahjustatud toodet. Ärge muutke ega kohandage toodet mingil viisil.

Hoiustamine: Hoidke rideid kuivas, puhtas kohas vältides otsest päikest. Ärge pange kappi märgi riideid. Toote kasutusaeg on 10 aastat tootmiskuupäevast.

Materjal: 65% polüester 35% puuvill. Rõivaste kasutamine võib tekitada nahaärritust ja allergilisi reaktsioone inimestele kellel on väga tundlik nahk. Nahaärituse või allergilise reaktsiooni tekkimisel ei tohi töörõivadi kasutada.

Sertifikaat välja antud Nr.: 0493, CENTEXBEL GENT, Tehnopark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgium. Vastavusdeklaratsioon on saadaval aadressil www.cerva.com/conformity.htm.

Tootja: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsehhi

ES INFORMACIÓN PARA EL USUARIO

Descripción: Chaqueta está equipada con dos horizontales cintas retroreflectivas. Colores naranjado y amarillo. Tamaños 48 - 62

Designación de tamaños:	48	50	52	54
Altura, cm	166-170	166-170	170-174	174-178
Contorno de pecho, cm	98-102	102-106	106-110	110-114

Designación de tamaños:	56	58	60	62
Altura, cm	178-182	182-186	186-190	186-192
Contorno de pecho, cm	114-118	118-123	123-129	129-135

Propiedades y etiquetas:
x Clase de la prenda 3 conforme a EN ISO 20471:2013+A1:2016 asegura la visibilidad del usuario que se mueve durante el día y durante la noche sobre la carretera con tráfico de vehículos que circulan a velocidad supera los 60 km/hr
Clase 1 Nivel mínimo, tráfico noc velocidad < 30km/h
Clase 2 Nivel intermedio, tráfico con velocidad < 60km/h
Clase 3 Nivel más elevado, tráfico con velocidad > 60km/h
EPP de categoría 2, cumple los requisitos del Reglamento (UE) 2016/425
Pictograma Información
03010103 KOROS Designación del tipo
fecha de producción

Uso: La prenda está destinada a ser usada como ropa de señalización de alta visibilidad. Sólo la ropa limpia y correctamente cerrada proporciona una protección adecuada. Limpie la ropa ensuciada según las presentes instrucciones. Antes de usarla, siempre verifique el buen estado de la ropa, evite usar una ropa muy sucia o dañada. Instrucciones de uso: todos los cierres deben cerrarse correctamente para brindar una protección completa.

Tratamiento: 40

Lave la ropa a la temperatura de 40°C utilizando el método de lavado suave para materiales sintéticos, aclare la ropa en agua fría, centrifugue a la baja velocidad, después de lavar, seque la ropa libremente tendida a la temperatura ambiente. Ni blanquee, ni seque en una secadora de tambor, no se debe planchar ni limpiar en seco.

Advertimiento: La prenda conserve sus características hasta 25 ciclos de lavado. Al cabo de 25 ciclos de lavado, ponga la ropa fuera de su uso. El número máximo de ciclos de limpieza no es el solo factor relacionado con la vida útil de dicha ropa. La vida útil dependerá también del modo de uso, almacenamiento, etc. No intente reparar las prendas dañadas. El producto no debe ser alterado de ninguna manera.

Almacenamiento: Almacene en un lugar limpio y seco al abrigo de la luz. Seque ropa húmida antes de almacenarla. El tiempo de almacenamiento no debería sobrepasar 10 años. No use más la ropa al cabo de este periodo.

Material: Poliéster el 65 % algodón al 35 %. Puede causar irritación en personas con piel sensible, en tal caso, interrumpir el uso.

El certificado de tipo ha sido emitido por CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgium, organismo notificado 0493. La declaración de conformidad está disponible en www.cerva.com/conformity.htm.

Fabricante: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, República Checa

FI KÄYTTÖOHJE

Kuvaus: Hyvin näkyvät takki, kaksi horisontaalista takaisinheijastavissa nauhoja. Väri oranssi tai keltainen. Koot: 48 - 62

Kokomerkintä:	48	50	52	54
Pituus, cm	166-170	166-170	170-174	174-178
Rinnanympärys, cm	98-102	102-106	106-110	110-114

Kokomerkintä:	56	58	60	62
Pituus, cm	178-182	182-186	186-190	186-192
Rinnanympärys, cm	114-118	118-123	123-129	129-135

Ulkotakin ominaisuudet ja merkinnät:
x Vaatteen luokka 3 standardin EN ISO 20471:2013+A1:2016 mukaan varmistaa käyttäjän näkyvyyden tämän liikkuessa päivällä tai yöllä maantiellä, jolla ajoneuvojen nopeus ylittää 60 km/h
Luokka 1 Alin taso liikenne korkeintaan <30 km / h
Luokka 2 Keskinopeudet korkeintaan <60km / h
Luokka 3 Nopeudet yli > 60 km / h
Luokan 2 henkilönsuojain, täyttää Asetuksen (EU) 2016/425 vaatimukset
piktogrammi lue käyttöohjeet
03010103 KOROS tyypin merkintä
valmistusajankohta

Käyttö: Vaate on tarkoitettu käytettäväksi hyvin näkyvänä varoitusvaatteena. Vain puhdas ja kunnolla suljettu vaate suojaa asianmukaisella tavalla. Puhdista likaantunut vaate alempana annettujen ohjeiden mukaan. Tarkasta vaatteen kunto aina ennen sen käyttöä: älä käytä voimakkaasti likaantunutta tai vahingoittunutta vaatetta. Käytä ohjeita: Kaikki sulkimet on suljettava asianmukaisesti, jotta ne olisivat täysin suojassa.

Pesuohjeet: 40

Pese vaate 40°C lämpötilassa käyttäen synteettisille materiaaleille tarkoitettua hienopesua, huuhtelu kylmässä vedessä ja lyhyt linkous pienillä kierroksilla. Pesun jälkeen jätä vaate kuivumaan huoneenlämpötilassa vapaasti ripustettuna. Valkaisu kielletty, rumpukuivaus kielletty, silitys kielletty, kemiallinen pesu kielletty.

Huomautus: Vaate säilyttää ominaisuutensa korkeintaan 25 pesukerran ajan. Poista vaate käytöstä 25 pesukerran jälkeen. Esitetty pesukertojen enimmäismäärä ei kuitenkaan ole ainoa vaatteen käyttöikään vaikuttava tekijä. Käyttöikään vaikuttaa myös vaatteen käyttö, varastointi jne. Älä korjaa vahingoittuneita vaatteita. Älä tee tuotteeseen mitään muutoksia.

Varastointi: Varastoi vaate puhtaassa ja kuivassa tilassa suojattuna auringonvalolta. Kuivaa kostea vaate ennen sen varastointia. Varastointiajan ei pitäisi ylittää 10 vuotta. Älä käytä vaatetta tämän ajan kuluttua.

Materiaali: 65% polyesteri 35% puuvilla. Erittäin herkillä henkilöillä voi ilmetä ihon ärtymistä – tällaisessa tapauksessa lopeta tuotteen käyttö

Tyyppisertifikaatin antoi CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgia, ilmoitettu laitos nro 0493. Vaatimustenmukaisuusvakuutus on käytettävissä osoitteessa www.cerva.com/conformity.htm.

Valmistaja: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tšekin tasavalta

FR INSTRUCTIONS

Description: Haute visibilité veste, et deux bandes horizontales rétroréfléchissantes. Couleurs: orange, jaune. Tailles disponibles: 48 - 62

Tableau des tailles

Taille:	48	50	52	54
Haute, cm	166-170	166-170	170-174	174-178
Poitrine, cm	98-102	102-106	106-110	110-114

Taille:	56	58	60	62
Haute, cm	178-182	182-186	186-190	186-192
Poitrine, cm	114-118	118-123	123-129	129-135

Caractéristiques et marquage:
x Classe 3 vêtement haute visibilité selon la norme EN ISO 20471:2013+A1:2016 assure la visibilité de l'utilisateur se déplaçant de jour ou de nuit sur une route où les véhicules se déplacent à une vitesse dépassant les 60 km/heure
Classe 1 Vitesse minimum de niveau de trafic < 30km/h
Classe 2 Vitesses intermédiaires de niveau de trafic < 60km/h
Classe 3 Vitesses les plus élevées de niveau de trafic > 60km/h
EPI de catégorie 2, satisfait aux exigences du Règlement (UE) 2016/425
lire instruction
03010103 KOROS code produit
date de production

Utilisation: Ce vêtement est conçu comme un avertissement des vêtements de haute visibilité pour usage professionnel. Seul un vêtement propre peut offrir la bonne protection. Suivez les instructions ci-dessous pour créer. Vêtements sales propres Vérifier l'état de la confection d'utilisation: Ne pas utiliser des vêtements très sales ou endommagés. Instruction de port: Toutes les fermetures doivent être correctement fermées pour assurer une protection complète.

Onderhoud: 40

Lavage à 40°C a été adapté pour les matériaux synthétiques, pendre sec à température ambiante. Ne pas blanchir. Ne pas sécher Thumble. Ne pas repasser. Ne pas nettoyer à sec

Attention: vêtement conserve ses propriétés pour 25 lavages, cesser de porter sur. Le nombre maximal de cycles de lavage lì n'est pas le seul facteur lié à la durée de vie du vêtement. La durée de vie dépendra aussi de son utilisation, de son entretien, de ses conditions de stockage etc. Ne pas tenter de réparer des vêtements qui seraient endommagés. Ne pas modifier le produit.

Stockage: Conserver vêtements endroit propre et sec, hors de la lumière solaire directe. Laissez vêtement mouillé sauve pas. La durée de stockage ne doit pas dépasser 10 ans à compter de la date de production . Ne pas utiliser de vêtements après 10 ans après la date de production .

Matériau: 65 % polyester 35 % coton. Utilisation de vêtements peut provoquer une irritation de la peau et une réaction allergique aux personnes ayant la peau très sensible , dans ce cas, ne pas utiliser ce vêtement plus loin.

Le certificat délivré par un organisme notifié n°.0493 CENTEXBEL GENT, Technology Park 7, BE-9052, Zwijnaarde, Belgium. La déclaration de conformité est disponible sur le site www.cerva.com/conformity.htm.

Fabricant: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, République tchèque

HR UPUTSTVA ZA KORISNIKE

Opis: Jakna visoke vidljivosti i dvije horizontalne retroreflektivne trake. Boje: narančasta, žuta. Dostupne veličine: 48 - 62

Tablica veličina:

Veličina:	48	50	52	54
Visina, cm	166-170	166-170	170-174	174-178
Grudi, cm	98-102	102-106	106-110	110-114

Veličina:	56	58	60	62
Visina, cm	178-182	182-186	186-190	186-192
Grudi, cm	114-118	118-123	123-129	129-135

Svojstva i oznaka:
x Klasa 3 of Odjeća visoke vidljivosti prema EN ISO 20471:2013+A1:2016 osigurava vidljivost korisnika koji se kreće po danu i po noći na putu sa prometom vozila brzinom većom 60 km/sat.
Klasa 1 Minimalna razina brzine prometa < 30km/h
Klasa 2 Srednja razina brzine prometa < 60km/h
Klasa 3 Najviša razina brzine prometa > 60km/h
LZS kategorija 2, ispunjava zahtjeve Naređenja (EU) 2016/425
uputstva za korisnike
03010103 KOROS Šifra product
datum proizvodnje

Upotreba: Ova odjeća je dizajnirana kao odjeća uopćorenja visoke vid

ČERVA 03010103 KOROS

EN 13688
EN 20471

(KZ) ПАЙДАЛАНУШЫ НҰСҚАУЛЫҒЫ

Сипаттама: Жоғары көріну жакет үшін. Екі көлденең жарық шағылыстыратын лентасы. Түстері: сарғылт, сары. Қолжетімді өлшемдер: 48 - 62

Өлшемдер сызбасы:

Өлшем:	48	50	52	54
Ұзындығы, см	166-170	166-170	170-174	174-178
Кеудесі, см	98-102	102-106	106-110	110-114

Өлшем:	56	58	60	62
Ұзындығы, см	178-182	182-186	186-190	186-192
Кеудесі, см	114-118	118-123	123-129	129-135

Сипаттары және таңбалау: EN ISO 20471:2013+A1:2016 × стандартына сәйкес 3-класты жақсы байқалатын киім 60 км / сағ-дан асатын көлік құралымен күндіз немесе түнде жүретін адамның көрінуін қамтамасыз ету

2-санатындағы ЖҚҚ, Ереженің (ЕО) 2016/425 талаптарына сай келеді

Класс 1 Өменті деңгей, көлік жылдамдығы <30 км / сағ
Класс 2 Орташа деңгей, көлік жылдамдығы <60 км / сағ
Класс 3 Ең жоғары деңгей, көлік жылдамдығы> 60 км / сағ

пайдаланушы нұсқаулығын қараңыз

03010103 KOROS өнім коды

шығарылған күні

Пайдалану әдісі: Бұл киім кәсіби пайдалануға арналған жақсы байқалатын құрал ретінде жасалған. Таза киім ғана тиісінше қорғай алады. Лас киімді тазалау үшін, теңшелген нұсқауларды орындаңыз. Пайдаланбас бұрын киімнің күйін тексеріңіз: қаттыластанған немесе зақымдалған киімдерді қолданбаңыз. Киім нұсқаулығы: Толық қорғауды қамтамасыз ету үшін барлық жабылулар дұрыс жабық болуы керек.

Күтім көрсету: 40

40°C-та синтетикалық материалдарға сәйкес келетіндей нәзік тазаланды, бөлме температурасында бос іліп кептіріңіз. Ағартпаңыз. Кір жуғыш машинада кептіреңіз. Үтіктемеңіз. Құрғақ тазаланбаңыз.

Назар аударыңыз: Киім өзінің сипаттарын 25 жуу циклінде дейін сақтайды, одан кейін кименің. Тазарту циклдерінің өң үлкен саны киімнің жарамдылық мерзімінен байланысты ғана фактор емес. Қызмет көрсету мерзімі пайдалануға, сақтауға, т.б. да байланысты. Зақымдалған киімдерді жөнделуге тырыспаңыз. Өнімді қандайбір тәсілмен жөндеменіз, өзгертпеңіз.

Сақтау: Киімдерді тікелей күн сәулесі түспейтін жерде таза, құрғақ күйде сақтаңыз. Дымқыл күйінде сақтамаңыз. Сақтау мерзімі жасалған күннен кейін 10 жылдан аспауы қажет. Киімдерді жасалғаннан күннен кейін 10 жылдан соң қолданбаңыз.

Материал: 65 % полиэфир 35 % мақта. Ерекше сезімтал адамдарда терісі қышуы мүмкін–ондай жағдайда киімді ары қарай қолданбаңыз.
Сертификаты № 0493 өкілеті органымен берілді, CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgium. Сәйкестік туралы декларация жарияланған "www.cerva.com/conformity.htm.

Өндіруші: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Чех Республикасы

(LT) NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

Aprašymas: Gero matomumo striukė ir dviem horizontalus šviesą atspindinčiomis juostelėmis. Spalvos: oranžinė, geltona. Dydžiai: 48 - 62.

Dydžių lentelė:

Dydis:	48	50	52	54
Ūgis, cm	166-170	166-170	170-174	174-178
Krūtinė, cm	98-102	102-106	106-110	110-114

Dydis:	56	58	60	62
Ūgis, cm	178-182	182-186	186-190	186-192
Krūtinė, cm	114-118	118-123	123-129	129-135

Savybės ir žymėjimas: Gero matomumo aprangos 3 klasė × pagal EN ISO 20471:2013+A1:2016 užtikrina matomumą asmeniui, judančiam dienos ar nakties metu kelių transportu didesniukaip 60 km/h greičiu

2 kategorijos AAP, atitinkanti Reglamento (ES) 2016/425 reikalavimus

Klasė 1 Mažiausiam eismo greičio lygiui < 30km/h
Klasė 2 Vidutiniškam eismo greičio lygiui < 60km/h
Klasė 3 Didžiausiam eismo greičio lygiui > 60km/h

Perskaitykite naudojimo instrukciją

03010103 KOROS produkto kodas

pagaminimo data

Naudojimas: Šis drabužis – gero matomumo įspėjamoji apranga, skirta profesionaliam naudojimui. Tik švarus drabužis gali užtikrinti tinkamą apsaugą. Drabužio valymo instrukcijos pateikiamos žemiau. Patikrinkite drabužio būklę prieš dėvint: nedėvėkite stipriai suteptos ar paslėstas aprangos. Naudojimo instrukcija: visi uždarymai turi būti tinkamai uždaryti, kad būtų užtikrinta visapusiška apsauga.

Priežiūra: 40

Skalbkite 40°C temperatūroje tinkamu sintetiniams audiniams režimu, džiovinkite pakabinus kambario temperatūroje. Nebalinkite. Nedžiovinkite džiovyklėje. Nelyginkite. Nevalykite sauso valymo būdu.

Dėmesio: Drabužis išlaiko savo savybes iki 25 plovimo ciklų, tuomet nebedėvėkite jo. Didžiausias leistinas skalbimo ciklų kiekis nėra vienintelis faktorius, susijęs su drabužio tarnavimo laikas taip pat priklauso nuo dėvėjimo, laikymo sąlygų ir kt. Nealsykite sugadintų drabužių. Nedarykite jokių produkto pataisymų ar pakeitimų.

Sandėliavimas: Laikykite drabužius švarioje, sausoje aplinkoje, apsaugant nuo tiesioginių saulės spindulių. Nelaikykite šlapių drabužių. Sandėliavimo laikas turi neviršyti 10 metų nuo pagaminimo datos. Po galiojimo laiko pabaigos drabužio nebedėvėkite.

Medžiaga: 65% poliesteris 35% medvilnė. Drabužių naudojimas gali sukelti odos dirginimą ir alergiją žmonėms, turintiems jautrią odą. Tokiu atveju drabužio nenaudoti toliau.
Sertifikatas išduotas notifikuotos įstaigos Nr. 0493, CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgium. Atitikties deklaracija nuo 2019-04-21 paskelbta svetainėje www.cerva.com/conformity.htm.

Gamintojas: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Čekijos Respublika

(LV) LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

Apraksts: Augstas redzamības jaka un divām horizontālām atstarojošām lentēm. Krāsas: oranža, dzeltena. Pieejamie izmēri: 48 - 62

Izmēru tabula:

Izmērs:	48	50	52	54
Augums, cm	166-170	166-170	170-174	174-178
Krūtis, cm	98-102	102-106	106-110	110-114

Izmērs:	56	58	60	62
Augums, cm	178-182	182-186	186-190	186-192
Krūtis, cm	114-118	118-123	123-129	129-135

Īpašības un marķējums: Klase 3, augstas redzamības apģērbs × Saskaņā ar EN ISO 20471:2013+A1:2016 nodrošina lietotāja, kas pārvietojas pa tādu autoceļu, uz kura transportlīdzekļu satiksmes kustības ātrums pārsniedz 60 km/h, redzamību dienā un naktī.

IAL 2. kategorija, Izpilda Regulas (ES) 2016/425 prasības

Klase 1 Minimālais satiksmes ātrums <30km / h
Klase 2 Vidējā līmeņa satiksmes ātrums <60 km / h
Klase 3 Augstākā līmeņa satiksmes ātrums> 60 km / h

Iasīt Lietošanas instrukciju

190607 03010103 KOROS jacket UI v12 A3 double

03010103 KOROS produkta kods

ražošanas datums

Lietošana: Šis apģērbs izgatavots kā augstas redzamības brīdinošs apģērbs profesionālai lietošanai. Tikai tīrs apģērbs spēj nodrošināt atbilstošu aizsardzību. Sekojiet zemāk norādītajām instrukcijām, lai iztīrītu netīru apģērbu. Pārbaudiet apģērba stāvokli pirms lietošanas: nelietojiet ļoti netīru vai bojātu apģērbu. Nodiluma instrukcija. Lai nodrošinātu pilnu aizsardzību, visām slēgšanas ierīcēm jābūt pareizi aizvērtai.

Kopšana: 40

Mazgāt 40°C saudzīgajā mazgāšanas režīmā, kas piemērots sintētiskiem materiāliem, žāvēt brīvi izkarot istabas temperatūrā. Nebalināt. Nežāvēt trumuļtipa žāvētājos. Negludināt. Netīrīt ķīmiski.

Uzmanību: Apģērbs saglabā savas īpašības 25 mazgāšanas ciklus, pēc tam pārtrauciet tālāku valkāšanu. Maksimālais tīrīšanas ciklu skaits nav vienīgais faktors, kas saistīts ar apģērba kalpošanas laiku. Kalpošanas laiks atkarīgs arī no izmantošanas, glabāšanas, utt. Nelabojiet bojātu apģērbu. Produktu nekādā gadījumā nelabojiet, nemodificējiet.

Glabāšana: Glabāt apģērbu tīros, sausos apstākļos prom no tiešas saules gaismas. Neglabāt mitru apģērbu. Glabāšanas laikam nevajadzētu pārsniegt 10 gadus no ražošanas datuma. Neizmantojiet apģērbu ilgāk kā 10 gadus pēc ražošanas datuma.

Materiāls: 65% poliesters 35% kokvilna. Apģērba lietošana var izraisīt ādas kairinājumu un alerģiskas reakcijas cilvēkiem ar ļoti jutīgu ādu, šādā gadījumā nelietojiet vairs šo apģērbu.
Izdots tipa sertifikāts, ko izdevusi pilnvarotā iestāde Nr. 0493, CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgium. Atbilstības paziņojums publiskots šādā adresē: www.cerva.com/conformity.htm.

Ražotājs:: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Čehija

(NL) GEBRUIKSAANWIJZING

Beschrijving: Hoge zichtbaarheid jasje en twee horizontale retroreflecterende banden. Kleuren: oranje, geel. Beschikbare maten: 48 - 62

Maattabel:

Maat:	48	50	52	54
Hoogte, cm	166-170	166-170	170-174	174-178
Borst, cm	98-102	102-106	106-110	110-114

Maat:	56	58	60	62
Hoogte, cm	178-182	182-186	186-190	186-192
Borst, cm	114-118	118-123	123-129	129-135

Eigenschappen en markering: Klasse 3 van de Hoge zichtbaarheid kledingstuk × volgens EN ISO 20471:2013+A1:2016. Zorgt voor zichtbaarheid van gebruikers overdag en 's nachts op een weg met autoverkeer met snelheden van meer dan 60 km/uur

PBM categorie 2, voldoet aan de vereisten van Verordening (EU)2016/425

Klasse 1 Minimale niveau verkeerssnelheid < 30km/h
Klasse 2 Gemiddeld niveau verkeerssnelheid < 60km/h
Klasse 3 Hoogste niveau verkeerssnelheid > 60km/h

leesgebruiker instructie

03010103 KOROS productcode

productiedatum

Gebruik: Dit kledingstuk is ontworpen als hoge zichtbaarheid waarschuwende kleding voor professioneel gebruik. Alleen een schoon kledingstuk kan de juiste bescherming bieden. Volg de onderstaande instructies om vuile kleding schoon te maken. Controleer het kledingstuksvoorwaarde voor gebruik: gebruik geen zwaar vervuilde of beschadigde kleding. Instructies dragen: alle sluitingen moeten goed worden gesloten om volledige bescherming te bieden.

Wasinstructie: 40

Wassen op 40°C op was geschikt voor synthetische materialen, hang droog vrij op kamertemperatuur. - Niet bleken. Niet droog Thumble. Niet strijken. Niet chemisch reinigen.

Let op: Garment behoudt zijn eigenschappen voor 25 wasbeurten, stop dan met verder dragen. With respect to the life of the garment is the maximum number of washes, as mentioned in the care label, not the only one factor. The lifetime is also partly depends on the use, maintenance and storage. Repareer beschadigde kleding niet. Het product niet wijzigen of aanpassen.

Opslag: kleding in schone en droge plaatsen bewaren, niet in direct zonlicht. Laat natte kledingstuk niet bewaren. De bewaartijd mag niet meer dan 10 jaar vanaf de productiedatum . Kledingstukken niet gebruiken na 10 jaar na productiedatum

Materiaal: 65 % polyester 35 % katoen. De kleding kan een huidirritatie of allergische reactie veroorzaken bij mensen met een gevoelige huid. Indien er tijdens of na het dragen van de kleding een allergische reactie ontstaat, raadpleeg dan direct een arts.
Het certificaat is afgegeven door een aangemelde instantie Nr.: 0493, CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgium. De conformiteitsverklaring is beschikbaar op www.cerva.com/conformity.htm.

Fabrikant: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechië

(NO) INFORMASJON FOR BRUKERE

Beskrivelse: Jakke er utstyrt med to horisontale retroreflekstriper. Farge: Oransje eller gul. Størrelser: 48 - 62.

Betegnelser av størrelse:	48	50	52	54
Høyde i cm	166-170	166-170	170-174	174-178
Brystkassemål i cm	98-102	102-106	106-110	110-114

Betegnelser av størrelse:	56	58	60	62
Høyde i cm	178-182	182-186	186-190	186-192
Brystkassemål i cm	114-118	118-123	123-129	129-135

Egenskaper og merking: Tøyklasse 3 i hht × EN ISO 20471:2013+A1:2016 sørger for at brukeren forblir synlig nærved-kommende beveger seg på dags- og nattestid på en vei med trafikk av biler som kjører i en hastighet som overstiger60 km/t

PVU av kategori 2, oppfyller kravene i EU-forordning 2016/425

Klasse 1 Minimumsnivå trafikkhastigheter <30km / t
Klasse 2 Mellomliggende nivå trafikkhastigheter <60km / t
Klasse 3 Høyeste nivå trafikkhastigheter> 60km / t

Les bruksanvisningen

03010103 KOROS typebetegnelse

produksjonsdato

Bruk: Plagget er beregnet på å brukes som et godt synlig signalplagg. Kun et plagg som er rent og der glidelåsen er skikkelig dratt igjen, gir ordentlig beskyttelse. Et tilsmusset plagg gjøres rent i hht. denne bruksanvisningen. Sjekk alltid plaggets stand før det skal brukes: Ikke bruk et plagg som er kraftig tilsmusset eller i stykker. Bruk undervisning: Alle nedleggelser må være ordentlig lukket for å gi full beskyttelse.

Behandling: 40

Vask plagget ved en temperatur på 40 °C ved bruk av en svært skånsom prosedyre beregnet på syntetiske materialer, plagget legges til bløt i kaldvann, sentrifugeres kortvarig på lave omdreininger, og etter vask tørkes plagget i romtemperatur, fritt opphengt. Får ikke blekes, får ikke trommeltørkes, får ikke strykes, og kan ikke renses kjemisk

NB! Plagget beholder sine egenskaper etter maksimalt 25 vaskesykluser. Etter 25 vaskesykluser kasserer du plagget. Det angitte maksimale antallet sykluser for vasking er ikke den eneste faktoren som er knyttet til plaggets levetid. Hvor lenge plagget vil kunne brukes, vil i tillegg avhenge av hvordan det brukes, oppbevares osv. Forsøk ikke å reparere skadede klær. Foreta ingen endringer på og modifiser ikke produktet.

Oppbevaring: Oppbevares på et rent og tørt sted som er beskyttet mot sollys. Tørk et plagg som er vått før det oppbevares. Bør ikke oppbevares over et tidsrom på over 10 år. Bruk ikke plagget etter at denne tiden har gått.

Materiale: 65% polyester 35% bomull. Klærne kan forårsake hudirritasjon eller allergiske reaksjoner hos brukere som har svært følsom hud. I slike tilfeller skal klærne ikke lenger brukes.
Typesertifikat er utstedt av CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgia, autorisert organ 0493. Samsvarserklæringen er etter lagt ut på nettstedet www.cerva.com/conformity.htm.

Produsent: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjekkia

(PL) INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Opis: Kurtka o wysokiej widoczności wyposażona w dwie poziome taśmy odblaskowe. Dostępna w kolorach: pomarańczowy lub żółty. Rozmiary 48 - 62.

Rozmiar:	48	50	52	54
Wzrost cm	166-170	166-170	170-174	174-178
Obwód klatki piersiowej cm	98-102	102-106	106-110	110-114

Rozmiar:	56	58	60	62
Wzrost cm	178-182	182-186	186-190	186-192
Obwód klatki piersiowej cm	114-118	118-123	123-129	129-135

Właściwości i oznaczenie: Klasa odzieży ochronnej: 3 zgodnie z normą × EN ISO 20471:2013+A1:2016 zapewnia widoczność użytkownika poruszającego się w godzinach dziennych i nocnych na drogach z ruchem samochodowym przekraczającym 60 km/h

ŚOI kategorii 2, spełnia wymogi Rozporządzenia (UE) 2016/425

Klasa 1 Poziom minimalny, prędkości poniżej < 30km/h
Klasa 2 Poziom pośredni, prędkości poniżej < 60km/h
Klasa 3 Poziom najwyższy, prędkości powyżej > 60km/h

proszę zapoznać się informacją dla użytkownika

03010103 KOROS oznaczenie typu

data produkcji

Sposób użycia: Odzież jest przeznaczona do użytku jako odzież ostrzegawcza o intensywnej widzialności. Jedynie czysta i starannie zapięta odzież zapewnia właściwą ochronę. **Jedynie zapięta, niezabrudzona i noszona bez odzieży wierzchniej kurtka w pełni spełnia swoją funkcję zgodną z deklarowaną klasą ochrony.** Instrukcja noszenia: wszystkie zamknięcia powinny być odpowiednio zamknięte, aby zapewnić pełną ochronę.

Pasy odblaskowe kurtki muszą być czyste i niczym nie zasłonięte!
Zanieczyszczoną odzież należy czyścić zgodnie z poniższą instrukcją. Przed użyciem odzieży należy zawsze sprawdzić jej stan – nie należy używać bardzo zanieczyszczonej lub uszkodzonej odzieży ochronnej. Określona liczba cykli czyszczenia nie jest jedynym czynnikiem związanym z czasem użytkowania wyrobu. Czas użytkowania będzie także zależny od warunków użytkowania, warunków przchowywania itp.

Sposób prania i czyszczenia:

- 40 — Odzież należy prać w temperaturze 40ºC, stosując delikatny program prania do materiałów syntetycznych, po wypraniu należy odzież wysuszyć wieszając w temperaturze pokojowej
- Nie suszyć w suszarce bębnowej
- Nie chlorować
- Nie prasować
- Nie czyścić chemicznie

Uwaga: Odzież zachowuje swoje właściwości ochronne maksymalnie przez 25 cykli prania. Po 25 praniu nie należy odzieży używać. Maksymalna liczba cykli zmywania nie jest jedynym czynnikiem, związane z żywotnością odzieży. Żywotność zależy również od stosowania, przechowywania, itd. Nie należy naprawiać uszkodzonej odzieży. Produkt nie może być w żaden sposób zmieniany ani modyfikowany.

Sposób przechowywania: Przechowywać w suchym i chłodnym miejscu, chronić przed bezpośrednim wpływem promieni słonecznych. Wilgotną odzież należy przed zmagazynowaniem starannie wysuszyć. Odzież, która była we właściwy sposób przechowywana oraz nie uległa uszkodzeniu można użytkować przez 10 lat od daty produkcji.

Materiał: 65% poliester 35% bawełna

OSTRZEŻENIE: Użytkowanie odzieży może w wyjątkowych przypadkach prowadzić do podrażnień skóry oraz reakcji alergicznych u bardziej wrażliwych użytkowników. W takim wypadku należy zaprzestać używania odzieży.
Certyfikat typu został wydany przez CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgium, Jednostka Notyfikowana numer 0493. Deklaracja zgodności jest dostępna na www.cerva.com/conformity.htm.

Producent: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Czeska

Importer w Polsce: Cerva Polska Sp. z o.o., ul. Polna 148, 87-100 Toruń, Polska

(PT) INFORMAÇÕES PARA USUÁRIOS

Descrição: Jaqueta de alta visibilidade com duas fitas retrorrefletivas horizontais. Disponível em cor laranja ou amarelo. Tamanhos 48 - 62

Tamanhos:	48	50	52	54
Altura, cm	166-170	166-170	170-174	174-178
A circunferência do tórax, cm	98-102	102-106	106-110	110-114

Tamanhos:	56	58	60	62
Altura, cm	178-182	182-186	186-190	186-192
A circunferência do tórax, cm	114-118	118-123	123-129	129-135

Características e indicações: Classe de roupa 3 de acordo com a norma × EN ISO 20471:2013+A1:2016 assegura a visibilidade do usuário em movimento durante o dia ou a noite numa estrada com veículos a velocidades superiores a 60 km/h

EPI categoria 2, cumpre os requisitos do Regulamento (UE) 2016/425

Classe 1 Nível mínimo de velocidades de tráfego < 30km/h
Classe 2 Nível médio de velocidades de tráfego < 60km/h
Classe 3 Nível máximo de velocidades de tráfego > 60km/h

pictograma informações

03010103 KOROS a designação do tipo

data de fabricação

Uso: Casaco designado para ser usado como um vestuário de sinalização de grande visibilidade. Apenas um casaco limpo e devidamente fechado fornece a proteção adequada. Lavar de acordo com as seguintes instruções. Antes da utilização, verifique sempre o estado do vestuário: não use vestuário muito sujo ou danificado. Instruções de utilização: Todos os fechamentos devem ser devidamente fechados para fornecer proteção completa.

Manutenção: 40

Lavar a 40°C em programa suave para materiais sintéticos, enxaguar em água fria, centrifugação curta a baixa velocidade, secar pendurado à temperatura ambiente. Não usar lixívia, não usar máquina de secar, não passar a ferro, não lavar a seco

Aviso: O vestuário conserva as suas propriedades até 25 ciclos de lavagem. Não usar depois de 25 lavagens. O número máximo de ciclos de lavagem não é o único fator associado com a vida útil do vestuário. A vida útil também dependerá do seu uso, armazenamento, etc. Não tente reparar roupas danificadas. Não mudar o produto de jeito nenhum, não modificar.

Armazenamento: Armazenar em local limpo e seco, proteger da luz solar. Secar o vestuário molhado antes do armazenamento. O tempo de armazenamento não deve exceder 10 anos. Não usar o vestuário após este período.

Material: 65% poliéster 35% algodão. Com pessoas muito sensíveis pode causar irritação cutânea – neste caso não usar mais o vestuário.
Tipo de certificado foi emitido pela CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgium, pessoa notificada 0493. A declaração de conformidade estará disponível em www.cerva.com/conformity.htm.

Fabricante: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, República Checa

(RO) INSTRUCTIUNI

Descriere: Imbracamite cu mare vizibilitate si cu doua horizontale benzi reflectorizante. Culori: oranj si galben. Dimensiuni: 48 - 62

Graficul marimilor:

Marimi:	48	50	52	54
Inaltimea, cm	166-170	166-170	170-174	174-178
Circumferinta, cm	98-102	102-106	106-110	110-114

Marimi:	56	58	60	62
Inaltimea, cm	178-182	182-186	186-190	186-192
Circumferinta, cm	114-118	118-123	123-129	129-135

Proprietati si marcare: Imbracaminte de mare vizibilitate × clasa 3 EN ISO 20471:2013+A1:2016 asigura vizibilitatea utilizatorului care se deplasează pe timpul zilei si nopţii pe şosea cu circulaţia vehiculelor cu o viteză care depăşeşte 60 km/oră

EIP categoria a 2-a, îndeplineşte cerinţele Regulamentului (UE) 2016/425

Clasa 1 Viteze de trafic de nivel minim < 30km/h
Clasa 2 Viteze de trafic la nivel intermediar < 60km/h
Clasa 3 Viteze de trafic la nivelul cel mai ridicat > 60km/h

cititi instructiunile!

03010103 KOROS cod

data fabricatiei

Utilizare: Acesta imbracaminte este destinata utilizarii ca imbracaminte de avertizare de mare vizibilitate pentru uz profesional. Pentru o protectie adecvata, imbracamintea trebuie sa fie curata. Urmariti instructiunile de mai jos pentru a curata imbracamintea. Verificati imbracamintea inainte de a o folosi: nu folositi imbracamintea murdara sau deterioirata. Purtarea de instructiuni: Toate inchiderile trebuie să fie închise în mod corespunzător pentru a asigura o protecţie completă.

Intretinere: 40

Spalare la masina automata, la cel mult 40°C (material sintentic delicat). A se lasa la uscat la temperatura camerei! A nu se inalbi! A nu se usca in masina automata! A nu se calca! A nu se curata uscat!
Atentie: Imbracamintea isi pastreaza caracteristicile in decursul a 25 spalari; dupa care se inceteaza utilizarea. Numarul maxim de cicluri de curăţare nu este singurul factor asociat cu durata de viaţă de îmbrăcăminte. Durata de viaţă va depinde, de asemenea, cu privire la utilizarea, depozitarea, etc. Nu încercaţi să reparaţi articolele deteriorate. A nu se modifica sau adapta produsul în nici un fel.

Depozitare: Imbracamintea se depozitheaza in conditii curate si uscate, departe de lumina directa a soarelui. A nu se depozita imbracamintea uda. Perioada de depozitare nu ar trebui să depăşească 10 ani. Nu folosiţi îmbrăcămintea după această perioadă.

Material: 65% poliester 35% Bumbac. La persoanele foarte sensibile nu se exclude atacarea pielii – într-un astfel de caz, nu mai folosiţi îmbrăcămintea.
Certificatul tip este emis de institutia abilitata Nr. 0493, CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgium. Declaratie de conformitate este publicată la www.cerva.com/conformity.htm.

Producător: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republica Ceha

(RS) INFORMACIJE ZA KORISNIKE

Opis: Visoki vidljivosti jakna posjeduje dvije horizontalne retroreflektivne trake. Boja narandžasta ili žuta. Veličine 48 - 62

Oznake veličina:	48	50	52	54
Visina, u cm	166-170	166-170	170-174	174-178
Obim grudi, u cm	98-102	102-106	106-110	110-114

Oznake veličina:	56	58	60	62
Visina, u cm	178-182	182-186	186-190	186-192
Obim grudi, u cm	114-118	118-123	123-129	129-135

Karakteristike i oznake: Klasa odeće 3 prema × EN ISO 20471:2013+A1:2016 osigurava vidljivost korisnika koji se kreće po danu i po noći na putu sa prometom vozila brzinom većom 60 km/sat

LZS kategorija 2, ispunjava zahteve Naređenja (EU)2016/425

Klasa 1 Minimalna brzina saobraćaja <30km / h
Klasa 2 Saobraćaja srednje brzine <60km / h
Klasa 3 Najveća brzina saobraćaja> 60km / h

piktogram informacija

03010103 KOROS oznaka tipa

datum proizvodnje

Upotreba: Odeća je namenjena za upotrebu kao radna jakna visoke vidljivosti. Samo čista i ispravno zatvorena odeća pruža odgovarajuću zaštitu. Zaprljanu odeću čistite prema ovom uputstvu. Pre upotrebe uvek proverite stanje odeće: jako zaprljanu ili oštećenu odeću više ne koristite. Instrukcija za nošenje: Sve zatvarači treba pravilno zatvoriti da bi se obezbedila potpuna zaštita.

Održavanje: 40

Odeću perite na temperaturi od 40 °C na programu za pranje sintetičkih materijala, ispiranje u hladnoj vodi, kratko centrifugiranje pri niskom broju okretaja, nakon pranja jaknu sušite slobodno obešenu na sobnoj temperaturi. Ne izbeljivati, ne sušiti u sušaču za sušenje rublja, ne peglati, jakna ne sme da se čisti hemijskim putem
Upozorenje: Odeća zadržava svoje karakteristike tokom najviše 25 ciklusa pranja. Odeću više ne koristite nakon 25 ciklusa pranja. Navedeni najveći dopušteni broj ciklusa pranja nije jedini faktor koji utiče na životni vek odeće. Životni vek odeće zavisi i od načina upotrebe, čuvanja itd. Nepopravljajte oštećenu odeću. Proizvod nemojte menjati ili modifikovati.
Čuvanje: Jaknu čuvajte na čistom i suvom mestu zaštićenom od izravnog sunčevog svetla. Vlažnu odeću osušite pre stavljanja u ormar. Vreme čuvanja ne bi smelo da bude duže od 10 godina. Nemojte koristiti jaknu nakon ovog vremenskog perioda.
Materijal: 65% poliester 35% pamuk. Odeća može izazvati iritaciju kože i alergijske reakcije korisnicima sa veoma osetljivom kožom, u takvim slučajevima odeću više ne koristiti.
Sertifikat tipa izdan je od strane CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgie, notifikovano telo 0493. Deklaracija o usaglašenosti je dostupna na www.cerva.com/conformity.htm.

Proizvođač: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Češka.

(SE) BRUKSANVISNING

Beskrivning: Jacka med hög synlighet, utrustad med två horisontella reflexband. Färger: orange, gul.Tillgängliga storlekar: 48 - 62

Storlekstabell

Storlek:	48	50	52	54
Höjd, cm	166-170	166-170	170-174	174-178
Bröst, cm	98-102	102-106	106-110	110-114

Storlek:	56	58	60	62
Höjd, cm	178-182	182-186	186-190	186-192
Bröst, cm	114-118	118-123	123-129	129-135

Egenskaper och märkning: Klass 3 Plagg med hög synlighet × enligt EN ISO 20471:2013+A1:2016 säkerställer synlighet för bärare som rör sig under dag- eller nattetid på vägkommunikationer med fordon som överstiger hastigheten 60 km/tim.

PSU kategori 2, uppfyller kraven i Förordning (EG) 2016/425

Klass 1 Minimimivå, trafik hastigheter <30 km / h
Klass 2 Medium nivå, trafik hastigheter <60 km / h
Klass 3 Högsta nivå, trafik hastigheter> 60km / h

Läs användarinformationen

03010103 KOROS produktkod

produktionsår

Användning: Dessa plagg är utformade som fluorescerande varningskläder för professionell användning. Endast rena plagg ger lämpligt skydd. Följ instruktionerna nedan för att rengöra smutsiga plagg. Kontrollera plaggets skick före användning: använd inte skadade eller kraftigt förorenade kläder. Användningsinstruktion: Alla förslutningar ska vara ordentligt stängda för att ge full skydd.

Underhåll: 40

Tvätta vid 40° C för skonsam tvätt för syntetiska material, hängtorka fritt vid rumstemperatur. Använd inte blekmedel. Torktumla inte. Stryk inte. Kemtvätta inte.
OBS: Plagget bibehåller sina egenskaper under 25 tvättar, sluta sedan använda det. Det maximala antalet tvättar är inte den enda faktorn som är påverkar plaggets livslängd. Livslängden beror också på användningen, förvaringen o.s.v. Försök inte att reparera skadade kläder. Produkten får inte ändras eller modifieras något sätt.
Förvaring: Förvara plagget på rena, torra, platser utan direkt solljus. Förvara inte plaggen våta. Förvaringstiden bör inte överstiga 10 år från tillverkningsdatumet. Använd inte plagg 10 år efter tillverkningsdatumet.
Material: 65% polyester 35% bomull. Kläderna kan orsaka hudirritation och allergiska reaktioner hos användare med mycket känslig hud. I dessa fall ska kläderna inte fortsättningsvis användas.
Typintyget utfärdades av anmält organ Nr.: 0493, CENTEXBEL GENT, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde, Belgien. Försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på www.cerva.com/conformity.htm.

Tillverkare: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tjeckien

(SI) NAVODILO ZA UPORABO

Opis: Visoko vidna jakna, z dvema horizontalnima reflektivnima trakoma. Barve: oranžna, rumena. Velikost: 48 - 62

Velikostna tabela

Velikost:	48	50	52	54
Višina, cm	166-170	166-170	170-174	174-178
Prsi, cm	98-102	102-106	106-110	110-114

Velikost:	56	58	60	62
Višina, cm	178-182	182-186	186-190	186-192
Prsi, cm	114-118	118-123	123-129	129-135

Karakteristike i oznake: razred 3 za visoko vidna oblačila × EN ISO 20471:2013+A1:2016 zagotavlja vidnost uporabnika, ki se premika podnevi in ponoči na cesti, kjer hitrost vozil presega 60 km/uro

OVO kategorije 2, izpolnjuje zahteve Uredbe (EU)2016/425

Klasa 1 Minimalna brzina saobraćaja <30km / h
Klasa 2 Saobraćaja srednje brzine <60km / h
Klasa 3 Najveća brzina saobraćaja> 60km / h

Beri navodilo za uporabo

03010103 KOROS koda artikla

datum proizvodnje

Uporaba: Oblačilo je krejano kot visoko vidno oblačilo, primerno za profesionalno uporabo. Le čisto oblačilo lahko zagotovi primerno zaščito. Sledite spodnjim navodilom za čiščenje umazanega oblačila. Pred uporabo preverite stanje oblačila: ne uporabljajte močno umazanih in poškodovanih oblačil. Navodila za uporabo: vsa zapirala morajo biti pravilno zaprta, da zagotovijo popolno zaščito.

Vzdrževanje: 40

Perite pri 40°C s programom za občutljiva sintetična oblačila. Sušite obešeno pri sobni temperaturi. Ne belite. Na sušite v sušilnem stroju. Ne likajte. Ni primerno za suho čiščenje.
Opozorilo: Oblačilo ohrani svoje karakteristike 25 pralnih ciklov, kasneje oblačila ne uporabljajte več. Maksimalno število pralnih ciklov ni edini dejavnik povezan z življenjsko dobo oblačila. Življenjska doba je odvisna tudi od uporabe, shranjevanja itd. Ne poskušajte